

Hướng Dẫn Nộp Đơn Xin Tham Gia Chương Trình Phúc Lợi Bằng Thông Rộng Trong Giai Đoạn Khẩn Cấp (Mẫu FCC 5638)

Trang 1: Giới Thiệu về Chương Trình Phúc Lợi Bằng Thông Rộng Trong Giai Đoạn Khẩn Cấp

Chương Trình Phúc Lợi Bằng Thông Rộng Trong Giai Đoạn Khẩn Cấp (Chương Trình EBB) là một chương trình tạm thời của chính phủ liên bang, cung cấp ưu đãi giảm giá theo tháng cho dịch vụ băng thông rộng, và nếu có, thì giảm giá một lần duy nhất cho một thiết bị đã kết nối cho khách hàng thu nhập thấp đáp ứng tiêu chuẩn trong đại dịch COVID-19.

Thể Lệ

Nếu quý vị đủ tiêu chuẩn, hộ gia đình của quý vị có thể nhận được phúc lợi hàng tháng từ Chương Trình EBB với giá trị tối đa \$50 để trang trải chi phí dịch vụ Internet (tối đa \$75 trên khu vực Bộ Lạc đủ tiêu chuẩn). Thông qua chương trình, nhà cung cấp dịch vụ của quý vị cũng có thể cung cấp phúc lợi một lần duy nhất cho thiết bị kết nối Internet lên đến \$100 cho một máy tính để bàn, máy tính bảng hoặc máy tính xách tay với mức đồng thanh toán trên \$10 nhưng dưới \$50.

Chương trình này là tạm thời và sẽ hết hạn khi hết kinh phí hoặc sau sáu tháng kể từ thời điểm Bộ Trưởng Bộ Y Tế và Dịch Vụ Nhân Sinh tuyên bố hết đại dịch COVID-19.

Hộ gia đình của quý vị không được nhận phúc lợi Chương Trình EBB từ nhiều hơn một nhà cung cấp dịch vụ. Quý vị chỉ được phép nhận một phúc lợi Chương Trình EBB duy nhất trên mỗi hộ gia đình mà **không phải là trên mỗi cá nhân**. Nếu trong hộ gia đình quý vị có nhiều hơn một người tham gia trong Chương Trình EBB, tức là quý vị đang vi phạm thể lệ của FCC và sẽ mất đi phúc lợi của mình.

Chương Trình Phúc Lợi Bằng Thông Rộng Trong Giai Đoạn Khẩn Cấp tách biệt với Chương Trình Lifeline của FCC. Nếu hộ gia đình quý vị đủ tiêu chuẩn cho cả hai chương trình, quý vị có thể nộp đơn và nhận cả hai loại phúc lợi.

Lưu ý: Nhà cung cấp dịch vụ băng thông rộng cũng phải đáp ứng một số tiêu chí nhất định thì mới được tham gia Chương Trình EBB.

Hãy kiểm tra với nhà cung cấp dịch vụ của quý vị để xác định xem họ có tham gia không. Nếu quý vị đang tìm nhà cung cấp dịch vụ, vui lòng truy cập [Các Công Ty Liên Cận](#) để tìm nhà cung cấp dịch vụ trong khu vực của quý vị

Hộ gia đình là gì?

Hộ gia đình là một nhóm người sống cùng nhau và chia sẻ thu nhập, chi phí (ngay cả khi họ không có quan hệ ruột thịt, họ hàng với nhau).

Không trao phúc lợi của quý vị cho người khác

Phúc lợi Chương Trình EBB là không thể chuyển nhượng. Quý vị không được trao phúc lợi của mình cho người khác, ngay cả khi họ đủ tiêu chuẩn cho Chương Trình EBB.

Khai báo trung thực trên mẫu này

Quý vị phải cung cấp thông tin chính xác và đúng sự thật trên mẫu này và trên tất cả các biểu mẫu hay bảng câu hỏi liên quan của Chương Trình EBB. Nếu quý vị cung cấp thông tin sai lệch hoặc giả mạo,

quý vị sẽ mất đi phúc lợi của mình (cụ thể là bị hủy ghi danh hoặc bị cấm tham gia chương trình) và chính phủ Hoa Kỳ có thể thực hiện hành động pháp lý đối với quý vị. Hành động này có thể bao gồm (nhưng không giới hạn ở) phạt tiền hoặc phạt tù.

Quý vị có thể cần xuất trình các loại giấy tờ khác

Nếu Quản Trị Viên Chương Trình EBB không thể xác thực được là quý vị hoặc ai đó trong hộ gia đình quý vị đủ tiêu chuẩn chỉ bằng cách kiểm tra các tài liệu điện tử sẵn có (bao gồm cơ sở dữ liệu về tính đủ điều kiện ở các đối tác là cơ quan chính quyền của FCC), quý vị có thể cần cung cấp giấy tờ bổ sung. Ví dụ: quý vị có thể cần cung cấp giấy tờ chính thức chứng minh quý vị tham gia một chương trình hỗ trợ đủ tiêu chuẩn của chính quyền, thu nhập hoặc danh tính của quý vị.

Cách Nộp Đơn

Để nộp đơn tham gia Chương Trình EBB, vui lòng điền các phần bắt buộc của mẫu này, ký nháy chữ đầu trên mỗi tuyên bố thỏa thuận và ký tên ở trang 7. Quý vị cũng có thể nộp đơn trực tuyến tại địa chỉ GetEmergencyBroadband.org để được xử lý nhanh hơn.

Gửi mẫu này qua đường bưu điện về địa chỉ sau:

USAC

Emergency Broadband Support Center

P.O. Box 7081

London, KY 40742

Trang 2: Thông Tin của Quý Vị

Quý vị phải điền vào tất cả các trường trừ khi có yêu cầu khác. Chỉ sử dụng CHỮ CÁI VIẾT HOA và mực đen để điền vào mẫu này.

- Tên họ đầy đủ theo pháp luật của quý vị là gì?** Vui lòng nhập tên vào dòng đầu tiên, tên đệm (không bắt buộc) vào dòng thứ hai trong loạt ô đầu tiên, và họ vào dòng thứ ba. Điền bất cứ danh xưng (không bắt buộc) nào vào dòng thứ hai trong loạt ô thứ hai. Vui lòng sử dụng tên họ đầy đủ, theo pháp luật mà quý vị sử dụng trên các loại giấy tờ chính thức. Không dùng tên thân mật.
- Số điện thoại của quý vị là gì?** Nhập số điện thoại của quý vị, nếu có.
- Ngày sinh của quý vị là gì?** Nhập ngày sinh của quý vị theo thứ tự tháng, ngày và năm.
- Địa chỉ email của quý vị là gì?** Nếu quý vị có địa chỉ email, vui lòng nhập ở đây. Quý vị nên cung cấp địa chỉ email để USAC có thể gửi cho quý vị thông tin cập nhật về trạng thái của đơn của quý vị.
- Xác minh danh tính.** Vui lòng chọn một trong số những loại thông tin và giấy tờ sau đây để xác minh danh tính của quý vị.
 - Số An Sinh Xã Hội.** Nếu quý vị muốn xác minh danh tính của mình bằng Số An Sinh Xã Hội, vui lòng đánh dấu vào ô ở bên trái của tiểu mục này và nhập bốn chữ số cuối trong Số An Sinh Xã Hội (SSN4) của quý vị vào phần bỏ trống ở ngay bên dưới. Xin lưu ý rằng quý vị không bắt buộc phải cung cấp Số An Sinh Xã Hội để tham gia Chương Trình Phúc Lợi Bằng Thông Rộng Trong Giai Đoạn Khẩn Cấp, nhưng việc sử dụng Số An Sinh Xã Hội sẽ giúp xử lý đơn đăng ký của quý vị được nhanh nhất.
HOẶC

- b. **Số Nhận Dạng Bộ Lạc.** Nếu quý vị muốn sử dụng Số Nhận Dạng Bộ Lạc để xác minh danh tính, vui lòng đánh dấu vào ô ở bên trái tiêu mục này và nhập số nhận dạng đó vào khoảng trống ngay bên dưới.

HOẶC

- c. **Các hình thức nhận dạng khác.** Nếu quý vị muốn xác minh danh tính bằng loại giấy tờ tùy thân khác, bao gồm Giấy Phép Lái Xe, ID Quân Đội, Hộ Chiếu, Mã Định Danh Người Nộp Thuế (ITIN) hoặc giấy tờ tùy thân khác do chính phủ cấp, vui lòng đánh dấu vào ô ở bên trái tiêu mục này và chọn ô chỉ danh mục tương ứng bên dưới. Vui lòng gửi kèm một bản scan hoặc ảnh chụp loại giấy tờ tùy thân với hồ sơ của quý vị.

Giấy Phép Lái Xe

ID Quân Đội

Hộ Chiếu

Mã Định Danh Người Nộp Thuế (ITIN)

Giấy Tờ Tùy Thân Khác do Chính Phủ cấp

Phần 3: Thông Tin của Quý Vị (Tiếp)

6. **Địa chỉ nhà của quý vị là gì?** Nhập địa chỉ nhà của quý vị. Đây phải là địa chỉ nơi quý vị sẽ nhận dịch vụ và không được là Hòm Thư Bưu Chính (P.O. Box). Địa chỉ này phải có số và tên đường/phố ở dòng đầu tiên, số căn hộ hoặc phòng chung cư (nếu có) trên dòng thứ hai trong loạt ô đầu tiên, thành phố ở dòng thứ hai trong loạt ô thứ hai, chữ viết tắt tên tiểu bang trên dòng thứ ba của loạt ô thứ ba, và mã Zip trên dòng thứ ba ở loạt ô thứ hai.
7. **Đây có phải là địa chỉ tạm thời không?** Đánh dấu vào yes (có) hoặc no (không).
8. Nếu quý vị sống trên đất Bộ Lạc, hãy đánh dấu vào ô tương ứng trong câu hỏi 8. Đất Bộ Lạc bao gồm bất kỳ khu bảo tồn nào cho bộ lạc Người Da Đỏ được liên bang công nhận, Pueblo hoặc khu thuộc địa, bao gồm khu bảo tồn cũ ở Oklahoma; khu vực Alaska Bản Địa được thiết lập căn cứ theo Đạo Luật Dàn Xếp Yêu Cầu Đất Đai của Người Alaska Bản Địa (85 Stat. 688); đất phân cho Người Da Đỏ; Quốc Thổ của Người Hawaii — các khu vực được ủy thác cho tiểu bang Hawaii giữ thay Người Hawaii Bản Địa, căn cứ theo Đạo Luật Ủy Thác Quốc Thổ Của Người Hawaii (ngày 9 tháng 7 năm 1920, 1921, 42 Stat. 108 và phần sau đó, nội dung được tu chính); và bất kỳ phần đất nào được FCC chỉ định như vậy, căn cứ theo quy trình chỉ định trong thể lệ của Lifeline của FCC. Bản đồ các khu đất Bộ Lạc đủ tiêu chuẩn được đăng tải trên trang web của USAC: https://www.usac.org/wpcontent/uploads/lifeline/documents/tribal/fcc_tribal_lands_map.pdf.
9. **Địa chỉ gửi thư của quý vị là gì?** Nhập địa chỉ gửi thư của quý vị chỉ khi địa chỉ này khác với địa chỉ nhà của quý vị. Địa chỉ này phải có số và tên đường/phố ở dòng đầu tiên, số căn hộ hoặc phòng chung cư (nếu có) trên dòng thứ hai trong loạt ô đầu tiên, thành phố ở dòng thứ hai trong loạt ô thứ hai, chữ viết tắt tên tiểu bang trên dòng thứ ba của loạt ô thứ ba, và mã Zip trên dòng thứ ba ở loạt ô thứ hai.

Trang 4: Cá Nhân Đủ Tiêu Chuẩn Nhận Phúc Lợi

10. Chỉ điền vào phần này nếu quý vị đủ tiêu chuẩn thông qua con em hoặc người phụ thuộc. Nếu quý vị đủ tiêu chuẩn thông qua con em hoặc người phụ thuộc, vui lòng đánh dấu vào ô.
11. **Tên họ đầy đủ theo pháp luật của họ là gì?** Nhập tên họ đầy đủ theo pháp luật của con em hoặc người phụ thuộc đó – tên vào dòng đầu tiên, tên đệm (không bắt buộc) vào dòng thứ hai trong loạt ô đầu tiên, và họ vào dòng thứ ba. Điền bất cứ danh xưng (không bắt buộc) nào vào dòng thứ hai trong loạt ô thứ hai.
12. **Ngày sinh của họ là gì?** Nhập ngày sinh của họ – theo thứ tự tháng, ngày và năm.

13. **Xác minh danh tính.** Vui lòng chọn **một** trong các loại giấy tờ và thông tin sau đây để xác minh danh tính của con em hoặc người phụ thuộc của quý vị.

- a. **Số An Sinh Xã Hội.** Nếu họ muốn xác minh danh tính của mình bằng Số An Sinh Xã Hội, vui lòng đánh dấu vào ô ở bên trái của tiểu mục này và nhập bốn chữ số cuối trong Số An Sinh Xã Hội (SSN4) của họ vào phần bỏ trống ở ngay bên dưới. Xin lưu ý rằng quý vị không bắt buộc phải cung cấp Số An Sinh Xã Hội của họ để tham gia Chương Trình Phúc Lợi Bằng Thông Rộng Trong Giai Đoạn Khẩn Cấp, nhưng việc sử dụng Số An Sinh Xã Hội sẽ giúp xử lý đơn đăng ký của quý vị được nhanh nhất.

HOẶC

- b. **Số Nhận Dạng Bộ Lạc.** Nếu họ muốn sử dụng Số Nhận Dạng Bộ Lạc để xác minh danh tính, vui lòng đánh dấu vào ô ở bên trái tiểu mục này và nhập số nhận dạng đó vào khoảng trống ngay bên dưới.

HOẶC

- c. **Hình Thức Nhận Dạng Khác.** Nếu họ muốn xác minh danh tính bằng loại giấy tờ tùy thân khác, bao gồm Giấy Phép Lái Xe, ID Quân Đội, Hộ Chiếu, Mã Định Danh Người Nộp Thuế (ITIN) hoặc giấy tờ tùy thân khác do chính phủ cấp, vui lòng đánh dấu vào ô ở bên trái tiểu mục này và chọn ô chỉ danh mục tương ứng bên dưới. Vui lòng gửi kèm một bản scan hoặc ảnh chụp loại giấy tờ tùy thân với hồ sơ của họ.

Giấy Phép Lái Xe

ID Quân Đội

Hộ Chiếu

Mã Định Danh Người Nộp Thuế (ITIN)

Giấy Tờ Tùy Thân Khác do Chính Phủ cấp

Trang 5. Đủ Tiêu Chuẩn cho Chương Trình EBB

Điền vào phần này để cho biết rằng quý vị, người phụ thuộc của quý vị hoặc ai đó trong hộ gia đình quý vị đủ tiêu chuẩn cho Chương Trình EBB. Quý vị có thể đủ tiêu chuẩn thông qua các chương trình hỗ trợ của chính phủ hoặc thông qua thu nhập của quý vị (quý vị không cần đủ tiêu chuẩn thông qua cả hai). Khi quý vị gửi mẫu này qua đường bưu điện, vui lòng gửi kèm những giấy tờ cho thấy quý vị tham gia một trong các chương trình mà quý vị đã chọn hoặc cho thấy quý vị đủ tiêu chuẩn thông qua thu nhập của mình. Quý vị có thể tìm thấy danh sách các loại giấy tờ được chấp nhận tại GetEmergencyBroadband.org/Documents.

14. **Đủ Tiêu Chuẩn Thông Qua Chương Trình Hỗ Trợ của Chính Phủ.** Đánh dấu vào ô bên cạnh tất cả các chương trình mà quý vị hoặc ai đó trong hộ gia đình quý vị có:

- a. Chương Trình Hỗ Trợ Dinh Dưỡng Bổ Sung (SNAP, hay còn gọi là Tem Phiếu Thực Phẩm)
- b. Thu Nhập An Sinh Bổ Sung (SSI)
- c. Medicaid
- d. Trợ Cấp Nhà Ở Công Cộng Liên Bang (FPHA)
- e. Các Chương Trình Phúc Lợi Hưu Bổng cho Cựu Chiến Binh hay Phúc Lợi Người Sống Sót
- f. Trợ Cấp Pell Liên Bang cho năm nhận trợ cấp hiện tại
- g. Chương Trình Bữa Sáng Học Đường hoặc Bữa Trưa Học Đường Miễn Phí và Giảm Giá cho niên khóa 2019-2020 hoặc 2020-2021. Nếu quý vị lựa chọn tùy chọn này, vui lòng nhập tên trường, khu học chánh và tiểu bang.

Các Chương Trình Áp Dụng cho Bộ Lạc

- h. Hỗ Trợ Chung cho Cục Sự Vụ Người Da Đỏ (BIA)

- i. Hỗ Trợ Tạm Thời cho Các Gia Đình Khó Khăn của Bộ Lạc (TANF Bộ Lạc)

- j. Chương Trình Cấp Phát Thực Phẩm tại Các Khu Bảo Tồn cho Người Da Đỏ (FDPIR)
- k. Tribal Head Start (chỉ những hộ gia đình đáp ứng tiêu chuẩn về thu nhập)

HOẶC

Trang 6. Đủ Tiêu Chuẩn cho Chương Trình EBB (Tiếp)

15. **Đủ Tiêu Chuẩn Thông Qua Việc Mất Thu Nhập Đáng Kể.** Đánh dấu vào ô số 15 nếu quý vị hoặc ai đó trong hộ gia đình quý vị bị mất thu nhập đáng kể do mất việc hoặc nghỉ phép từ ngày 29 tháng 2 năm 2020 và tổng thu nhập hộ gia đình quý vị năm 2020 bằng hoặc dưới \$99.000 cho trường hợp một người nộp hoặc \$198.000 cho trường hợp cùng nộp. Nếu đánh dấu vào ô này, quý vị không cần hoàn thành phần còn lại của trang.

HOẶC

Đủ Tiêu Chuẩn Thông Qua Thu Nhập Hộ Gia Đình. Nếu quý vị cho rằng mình đủ tiêu chuẩn cho Chương Trình EBB thông qua thu nhập của mình, vui lòng hoàn thành câu hỏi 16 và 17. Quý vị đủ tiêu chuẩn thông qua thu nhập nếu quý vị có thu nhập bằng hoặc dưới 135% theo Chuẩn Nghèo Liên Bang 2021. Chuẩn Nghèo Liên Bang thường được cập nhật vào cuối tháng 1.

16. **Hộ gia đình quý vị có bao nhiêu người sinh sống, tính cả quý vị?** Đánh dấu vào ô bên cạnh con số thích hợp.
17. **Thu nhập của quý vị có bằng hay ít hơn số tiền được liệt kê cho tiểu bang và hộ gia đình của quý vị không?** Dò theo đường kẻ từ con số của hộ gia đình của quý vị để tìm giới hạn thu nhập của Chương Trình EBB. Đánh dấu vào “yes” hoặc “no” để cho biết thu nhập của quý vị có bằng hoặc dưới con số được liệt kê không. Cột đầu tiên dành cho các hộ gia đình ở 48 tiểu bang, thủ đô Washington và các vùng lãnh thổ. Cột thứ hai là giới hạn thu nhập đối với Alaska, và cột thứ ba áp dụng cho Hawaii.

Trang 7: Đồng Ý

Ký nháy chữ đầu tên vào mỗi ô để đồng ý với tuyên bố. Dưới hình phạt khai man, tôi đồng ý với các tuyên bố sau đây:

18. Tôi (hoặc người phụ thuộc hay cá nhân khác trong hộ gia đình của tôi) hiện đang nhận phúc lợi từ (các) chương trình của chính phủ được liệt kê trên mẫu này, đã bị mất thu nhập đáng kể từ ngày 29 tháng 2 năm 2020, hoặc thu nhập hộ gia đình của tôi theo năm bằng hoặc dưới 135% Chuẩn Nghèo Liên Bang (số tiền được liệt kê trong bảng Chuẩn Nghèo Liên Bang trên mẫu này).
19. Tôi đồng ý rằng nếu chuyển đi, tôi sẽ cung cấp địa chỉ mới của mình cho nhà cung cấp dịch vụ của tôi trong vòng 30 ngày.
20. Tôi hiểu rằng tôi phải thông báo cho nhà cung cấp dịch vụ trong vòng 30 ngày nếu tôi không còn đủ tiêu chuẩn cho Chương Trình EBB nữa, bao gồm:
- 1) Tôi, hoặc cá nhân trong hộ gia đình tôi và đủ tiêu chuẩn, không còn đủ tiêu chuẩn thông qua một chương trình của chính phủ hay thông qua thu nhập nữa.
 - 2) Tôi hoặc ai đó trong hộ gia đình tôi nhận được nhiều hơn một phúc lợi Chương Trình EBB.
21. Tôi biết rằng hộ gia đình của tôi chỉ được nhận một phúc lợi Chương Trình EBB duy nhất, và với mức hiểu biết cao nhất của tôi, hộ gia đình tôi đang nhận được không quá một phúc lợi Chương Trình EBB. Tôi hiểu rằng tôi có thể được nhận một thiết bị kết nối (máy tính để bàn, máy tính xách tay hoặc máy tính bảng) thông qua Chương Trình EBB, ngay cả khi tôi thay đổi nhà cung cấp EBB.

22. Tôi đồng ý rằng tất cả các thông tin mà tôi cung cấp trên mẫu này có thể được thu thập, sử dụng, chia sẻ và lưu giữ cho mục đích nộp đơn và/hoặc nhận phúc lợi Chương Trình EBB. Tôi hiểu rằng nếu thông tin này không được cung cấp cho Quản Trị Viên Chương Trình, tôi sẽ không thể nhận được phúc lợi Chương Trình EBB. Nếu luật pháp chính quyền tiểu bang hoặc Bộ Lạc của tôi có yêu cầu, tôi đồng ý rằng chính quyền tiểu bang hoặc Bộ Lạc có thể chia sẻ thông tin về phúc lợi của tôi ở một chương trình đủ tiêu chuẩn cho Quản Trị Viên Chương Trình EBB. Thông tin do chính quyền tiểu bang hoặc Bộ Lạc chia sẻ sẽ chỉ được sử dụng để giúp tìm hiểu xem tôi có thể nhận phúc lợi Chương Trình EBB hay không.
23. Với hộ gia đình của tôi, tôi xác nhận và hiểu rằng Chương Trình EBB là một khoản trợ cấp tạm thời của chính phủ liên bang giúp giảm chi phí hóa đơn dịch vụ truy cập Internet băng thông rộng của tôi, và khi kết thúc chương trình, hộ gia đình của tôi sẽ phải chịu mức cước thông thường khi chưa giảm, các điều khoản và điều kiện của nhà cung cấp, nếu hộ gia đình tôi tiếp tục đăng ký sử dụng dịch vụ đó.
24. Tất cả các câu trả lời và nội dung đồng ý mà tôi đưa ra trên mẫu này đều đúng sự thật và chính xác với mức độ hiểu biết cao nhất của tôi.
25. Tôi biết rằng việc cố tình đưa ra thông tin giả và sai lệch để nhận phúc lợi Chương Trình EBB sẽ phải bị trừng phạt theo luật và có thể dẫn đến phạt tiền, phạt tù, hủy ghi danh và bị cấm tham gia chương trình.
26. Tôi đã trình bày trung thực về việc mình có phải là cư dân trên đất Bộ Lạc hay không, như được chỉ ra trong phần Thông Tin của Quý Vị trên mẫu này.
27. **Chữ Ký:** Vui lòng ký tên trên mẫu.
28. **Ngày Hôm Nay:** Vui lòng nhập ngày tháng của ngày hôm nay.

Trang 8. Thông Tin Người Đại Diện và Tuyên Bố theo Đạo Luật Quyền Riêng Tư

Chỉ trả lời nếu người đại diện nhà cung cấp dịch vụ là người nộp mẫu này.

29. **ID Người Đại Diện của quý vị là gì?** Người đại diện nhà cung cấp dịch vụ nộp mẫu này phải nhập ID nhà cung cấp của họ như đã đăng ký trong Cơ Sở Dữ Liệu về Trách Nhiệm Giải Trình của Người Đại Diện.

Tuyên Bố Theo Đạo Luật Quyền Riêng Tư

Tuyên Bố Theo Đạo Luật Quyền Riêng Tư này giải thích việc chúng tôi sẽ sử dụng thông tin cá nhân mà quý vị đang nhập vào mẫu này như thế nào.

Đạo Luật Quyền Riêng Tư là một điều luật yêu cầu Ủy Ban Truyền Thông Liên Bang (FCC) và Universal Service Administrative Company (USAC) giải thích tại sao chúng tôi lại yêu cầu mọi người cung cấp thông tin cá nhân và những gì chúng tôi sẽ thực hiện với các thông tin này sau khi thu thập được.

Căn Cứ: 47 U.S.C. §254; Đạo Luật Phân Bổ Ngân Sách Hợp Nhất, 2021, Luật Công 116–260, đoạn N, tiêu đề IX, § 904; 47 CFR Phần 54, Tiểu Mục E và P.

Mục Đích: Chúng tôi đang thu thập thông tin cá nhân này để có thể xác minh danh tính của quý vị và xác minh rằng quý vị đủ tiêu chuẩn cho chương trình Lifeline hoặc các chương trình tương tự xét điều kiện dựa trên thu nhập hoặc sự tham gia của khách hàng trong các chương trình phúc lợi nhất định của chính quyền, như Chương Trình Phúc Lợi Băng Thông Rộng Trong Giai Đoạn Khẩn Cấp. Chúng tôi truy cập, duy trì và sử dụng thông tin cá nhân của quý vị theo cách thức được mô tả trong Thông Báo về Hệ Thống Hồ Sơ (SORN) của Lifeline, FCC/WCB-1, được phát hành trong Số 86 của Công Báo Liên Bang, Điều 11526 (ngày 25/2/2021) và SORN của Chương Trình Phúc Lợi Băng Thông Rộng Trong Giai Đoạn Khẩn Cấp, FCC/WCB-3, được phát hành trong Số 86 của Công Báo Liên Bang, điều 11523 (ngày 25/2/2021). **Sử Dụng Định Kỳ:** Chúng tôi có thể chia sẻ thông tin cá nhân mà quý vị nhập vào mẫu này với các bên khác cho những mục đích cụ thể, chẳng hạn như:

- Với các nhà thầu giúp chúng tôi vận hành chương trình Lifeline và các chương trình tương tự xét điều kiện dựa trên thu nhập hoặc sự tham gia của khách hàng trong các chương trình phúc lợi nhất định của chính quyền, như Chương Trình Phúc Lợi Bằng Thông Rộng Trong Giai Đoạn Khẩn Cấp;
- Với các cơ quan chính quyền tiểu bang và liên bang khác và những cơ quan Bộ Lạc giúp chúng tôi xác định tính hội đủ điều kiện tham gia Lifeline và điều kiện cho các chương trình xét điều kiện dựa trên thu nhập hoặc sự tham gia của khách hàng trong các chương trình phúc lợi nhất định của chính quyền, như Chương Trình Phúc Lợi Bằng Thông Rộng Trong Giai Đoạn Khẩn Cấp;
- Với các công ty viễn thông và nhà cung cấp băng thông rộng cung cấp cho quý vị dịch vụ Lifeline và dịch vụ theo một chương trình tương tự xét điều kiện dựa trên thu nhập hoặc sự tham gia của khách hàng trong các chương trình phúc lợi liên bang nhất định, như Chương Trình Phúc Lợi Bằng Thông Rộng Trong Giai Đoạn Khẩn Cấp;
- Với các cơ quan liên bang khác hoặc đối với các tổ chức hành chính hay xét xử khác mà FCC được ủy quyền xuất hiện trước họ;
- Với các cơ quan, thực thể và cá nhân thích hợp khi FCC có nghi ngờ hoặc đã xác nhận là đã xảy ra sự vi phạm về thông tin; và
- Với viên chức thực thi pháp luật và viên chức khác đang điều tra hành vi có thể đã vi phạm thể lệ của Lifeline hoặc chương trình khác.

Các cách thức sử dụng thông tin của quý vị mà chúng tôi có thể thực hiện được đăng tải thành một danh sách đầy đủ trong SORN của Lifeline và SORN của Chương Trình Phúc Lợi Bằng Thông Rộng Trong Giai Đoạn Khẩn Cấp, như được mô tả trong đoạn “Mục Đích” của tuyên bố này.

Tiết Lộ: Quý vị không bị bắt buộc phải cung cấp thông tin mà chúng tôi đang yêu cầu, nhưng nếu không cung cấp, quý vị sẽ không đủ điều kiện nhận dịch vụ Lifeline theo thể lệ của Chương Trình Lifeline, 47 C.F.R.

Phần 54, Tiểu Mục E, hay phúc lợi trong Chương Trình Phúc Lợi Bằng Thông Rộng Trong Giai Đoạn Khẩn Cấp, 47 C.F.R. Phần 54, Tiểu Phần P.

Để được giải đáp mọi thắc mắc, vui lòng liên hệ với Universal Service Administrative Company

Trang web: [GetEmergencyBroadband.org](https://www.getemergencybroadband.org)

Số điện thoại: Gọi tới Trung Tâm Hỗ Trợ Bằng Thông Rộng Trong Giai Đoạn Khẩn Cấp theo số 1-833-511-0311